



市制100周年(平成元年)

# かごしま 市民のひろば 9月

編集と発行：鹿児島市広報課/鹿児島市山下町11番1号〒892 市役所でのんわ:(24)1111

平成元年9月1日  
第268号

## 主な内容

### 特集 『高齢化社会』

みんなで築こう 豊かな長寿社会  
充実した日々を送るために  
かけがえのない川へ汚すのも守るのもわたしたち  
新しい可能性みつけませんか——後期公民館講座生募集

### 市の人口(推計)

(元. 8. 1)	(前年同月比)
人口総数 535,937人	(+669人)
男 252,748人	(+6人)
女 283,189人	(+663人)
世帯数 196,982世帯	(+1,827世帯)



秋の観光シーズンを前に、3人で鶴丸城跡を訪ね、改めてガイドのおさらい。「ここは、鹿児島の歴史のシンボルです。子供たちへの説明にも熱が入りますね」と前田さんは話します。

(写真右から、前田さん、田中さん、松崎さん)



加治屋町にある郷中案内板の前で、郷土の偉人たちの誕生地を一つ一つ確認していました。

田中純雄さん(原良町・78歳)、前田三郎さん(常盤町・71歳)、松崎四郎さん(西坂元町・68歳)の三人は、いずれもシルバーアイテムセンターの会員です。過去の経験を生かして、修学旅行の学生たちに名所や旧跡などを案内する「シルバーガイド」として活躍中。「ガイドをしていると、若いころのことを思い出しますし、好きな歴史の勉強にもなって、やりがいがあります。鹿児島の良さも売り込んで、ぜひ、来年の大河ドラマブームを盛り上げたいですね」と意欲的に研究熱心な三人です。

## 生きがいを求めて がんばります

### 市長随想

来月からは、いよいよ口ヶ隊も来鹿し、「翔ぶが如く」ブームは日増しに高まり、鹿児島を訪れる観光客も目に見えて増えていくものと思われます。来鹿してくださる皆さんに、鹿児島ならではの歴史、人情、自然を十分堪能していただき、「さすがは鹿児島だ」とお褒めいただけるような旅の演出をしてあげたいものです。

このドラマは、第一部幕末編、第二部明治編という形式で構成され、西郷、大久保という郷土の偉大な先達が、明治維新の中心となつて近代国家づくりに奔走する姿と、高遠な理想をかざしながら、志半ばにして倒れていった二人の波乱にみちた人生が、いきいきと描かれるということです。

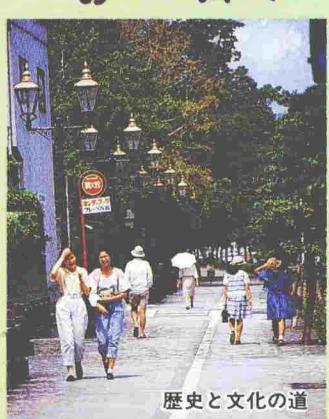
配役もすでに発表され、十月からのロケーションを待つだけになっています。西郷隆盛には西田敏行、大久保利通には鹿賀丈史、島津斉彬には加山雄三などなど、日本の映画界をリードする豪華で多彩な顔ぶれになっています。

夏休みも終わり、子供たちの元気な声が校庭にひびきわたっていることでしょう。

ところで、来年一月からのNHK大河ドラマに、司馬遼太郎原作の「翔ぶが如く」が決まりました。

このドラマは、第一回幕末編、第二回明治編という形式で構成され、西郷、大久保といふ郷土の偉大な先達が、明治維新の中心となつて近代国家づくりに奔走する姿と、高遠な理想をかざしながら、志半ばにして倒れていった二人の波乱にみちた人生が、いきいきと描かれるということです。

### 大河ドラマ「翔ぶが如く」 赤崎義則



### ふれあい街角

(大切なものは保存しておきましょう)



## 2人あわせて142歳

## まだまだ現役です

日高 純さん（紫原5丁目、写真右）  
久保義臣さん（田上4丁目、写真左）



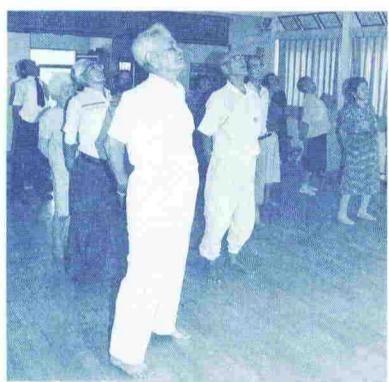
真っ黒に日焼けした顔が若々しい  
日高さんは72歳、そして久保さんは  
70歳。いずれも軟式テニス歴50年以上  
の大ベテランで、暑い夏場も毎日  
のように汗を流しています。「練習  
で一汗かいた後の快感が一番の  
魅力ですし、毎週、30代～40代の若い  
奥さんたちを教えていくと、気持ちも若くなりますね。11月に大分市で開かれる60歳以上の全国大会に参加する予定ですが、優勝を目指して頑張ります。もちろんテニスはまだ続けたいですね」

## 健康の輪を大切にしています

西陵4丁目の老人クラブ“寿光会”  
は、10年前から町内の公民館を会場に健康教室を開いています。「生きがいのある健康生活を目指し、今、自分でできる健康法を身につけ実行しよう」が今年の目標です。「みそ汁の塩分濃度や健康チェックの方法などについて、具体的に分かりやすく教えてもらえるので助かります。勉強の後は、担当の保健婦さんも交えた楽しいお茶の時間。家庭や趣味の話など、とてもぎやかなひとときですよ」と代表の嘉茂厚さん。

西陵寿光会

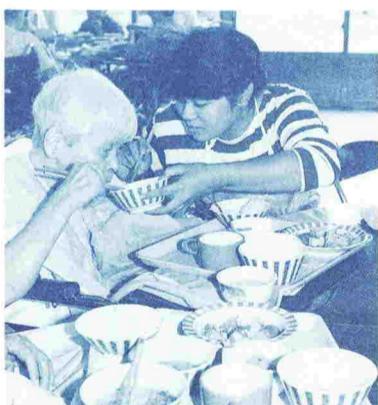
健康教室の皆さん



## お年寄りとのふれあいを深めた3日間

## 本当に貴重な体験でした

鹿児島女子高校3年  
田之上 知美さん



「8月に特別養護老人ホーム・泰山荘で行われた2泊3日の『ふれあい研修』(社会福祉協議会主催)に参加しました。大勢の方々をつきっきりでお世話をしたのは初めてのことです。最初は食事介助の時もスプーンを持つ手が震えていましたが、3日間の研修を通して、お年寄りたちと心と心の交流をもてたことは、何事にも変えられない貴重な体験でした。これからは、お年寄りの皆さんのが趣味や経験を生かしながら気軽に利用できるような施設をもっと充実させる必要があると思います」

## 募集

## '90ミス鹿児島

「ミス鹿児島」は、国内外への観光宣伝や公式行事などに参加。

国際観光都市鹿児島の親善大使として活躍していただきます。

◆応募資格…県内に住む18歳以上の心身ともに健康な未婚の女性

◆応募方法…市販の履歴書に上半身と全身の写真を添えてお送りください

◆締め切り…10月14日(土)  
当日消印有効

◆申し込み・問い合わせ  
〒892 市内山下町11-1  
ミス鹿児島選出運営委員会事務局  
☎②1111 (市観光課内)



若い時からの心掛けが大切  
人生八十年時代を迎え、長い一生を豊かで充実したものにする  
ために、三つの柱です。  
私たち日本人の死因の約6割  
を占める成人病は、別名「習慣病」とも呼ばれ、若い時からの不摂生の積み重ねが、主な要因となっています。早い人は、二



中央保健所  
保健予防課  
青崎 多津子さん

るために、まず健康であることが必要です。①バランスのとれた栄養、②適度な運動、そして③十分な睡眠が、健康づくりのための三つの柱です。

始とともに病状が進み、中・高年になって初めて発病に気づくこともあります。日ごろから、先程の三点を中心、無理のない生活習慣を心掛け、定期的に健康診断をうけることを実行していただきたいものです。

## 暮らしの中に運動を

- ▽対象: 四十歳以上の人
- ▽日時と場所: 中央保健所: 每月第一、二、三、四曜日の午前八時半～十時
- ・谷山保健センター: 每月第一、三木曜日の午前九時～十時
- ・山下保健所: 每月第一、三、四曜日の午前八時半～十時



市内に住む六十歳以上の人を対象に、血圧測定や検尿などの健康診査を行います。該当する皆さんには、既に、

- ◆電気関係の無料検査
- ◇独り暮らしのお年寄りのお宅を訪問し、電気関係の無料検査を行います
- ◇期日は9月十七日(日)
- ◇訪問員は身分証明書と腕章を身に付けています
- ◇問い合わせ: 鹿児島電気工事業協同組合 ②8316
- ◆市では、これらその他に、敬老バスの発行、家庭奉仕員の派遣、ゲーデボール場の整備、長才まつりの開催など、いろいろな事業を進めています。
- ◇以上のお問い合わせ: 高齢者福利課 ②1111

健康診査記録票をお送りしますが、まだお済みでない方は、九月三十日までに最寄りの病院・診療所で受診してください。(市医師会病院、国立南九州中央病院、鹿児島病院は除く)

合していかなければなりません。

〈共同化型の場合〉

1. 2人以上の地権者が敷地の共同利用と併せて行うこと
  2. 隣接道路の中心線で囲まれた地区面積がおおむね1000m<sup>2</sup>以上であること
  3. 敷地内に200m<sup>2</sup>未満の土地または不整形な敷地が一つ以上あること
  4. 敷地内に通常より15～20%多い一定規模以上の空地を確保すること
  5. 土地上3階以上の建物であること
- また、この他にも、老朽化した建築物があり、地区面積が2000m<sup>2</sup>以上であれば一人でも施行できる高度化更新型や、壁面線の指定など、建築協定の締結により敷地ごとに施行できる土地協調活用型があります。

【問い合わせ】都市再開発課②1111

## あなたの土地を活用して魅力あふれるまちに

## 優良再開発建築物整備促進事業

- ・便利な所なので土地を有効に活用したい。
  - ・老朽化したビルを収益性の高いビルに建て替えたい。
  - ・木造密集地で防災上も危険なので、環境改善を図りたい。
- 市では、このような方々が、土地の有効な活用を図りながら快適で安全なまちづくりを行う場合に、その事業の一部に助成を行う「優良再開発建築物整備促進事業」の制度を定めました。

この制度は、都市計画決定などの法的な手続きを要しない任意の再開発事業であり、一定の要件にあったビルの建て替えに利用できるもので、事業推

進のための補助金や公的融資制度などが受けられます。

## 【補助金の内容】

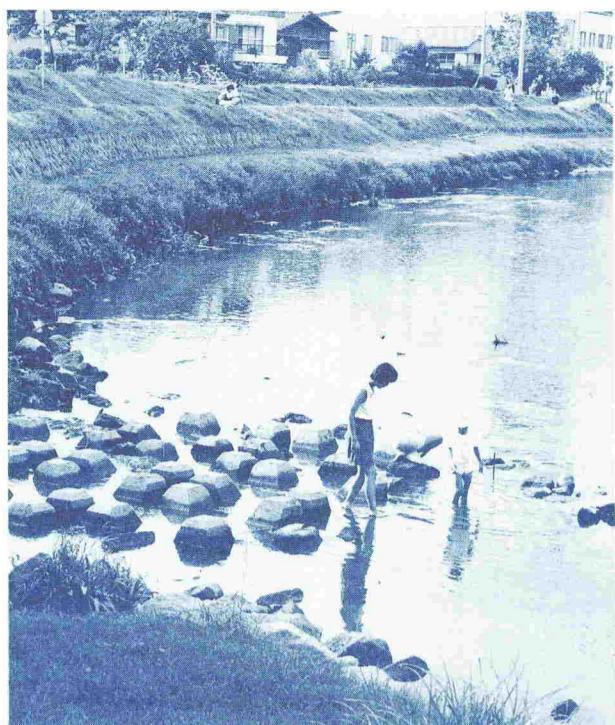
施設の建設に要する費用のうち、次の経費の3分の2以内を補助します。  
調査設計計画費…基本設計費、現況測量費、地盤調査費、建築設計費など  
土地整備費…現在ある建物の除却費、整地費  
共同施設整備費…通路や緑地、空地などの整備費

## 【補助を受けるための要件】

補助を受けるためには、敷地が人口集中地区内にあり、6m以上の道路に接しているもので、かつ次の要件に適

## 健やかな長寿を求めて

## 健康づくりのために



## かけがえのない川

# 汚すのも 守るのも わたしたち

## 下水道や合併処理浄化槽の活用を!

### 生活排水が最大の汚濁原因

川が汚れる原因としては、從来から工場排水、生活排水、畜産排水などが挙げられてきました。ところが、工場排水は規制が厳しいため、水質環境管理調査(昭和六十一年)によると、河川に排出される汚濁物質の量は生活排水によるものが約八十五%になっています。つまり、台所や洗濯、単独処理浄化槽などからの排水が川を汚す最大の原因になっているのです。

#### 汚水浄化は自然と社会に対する工チケット

生活排水などの汚水をきれいにして、自然に返す方法には、下水道と浄化槽の利用があります。

汚水浄化は自然と社会に対する工チケット

市内には甲突川、稻荷川、新川、脇田川、永田川、和田川の六つの二級河川や多くの小河川、水路があります。次第にきれいになりますが、公害対策基本法に基づくBODの環境基準を例年達成しているのは甲突川だけです。

九月十日は全国下水道促進デー、十月一日は浄化槽の日。下水道や浄化槽の利用で川を汚染から守りましょう。

澄んだ水、魚の群れ、水鳥のたわむれ…。きれいな川がもたらしてくれる安らぎは、私たちにとってかけがえのないものです。

市内には甲突川、稻荷川、新川、脇田川、永田川、和田川の六つの二級河川や多くの小河川、水路があります。次第にきれいになりますが、公害対策基本法に基づくBODの環境基準を例年達成しているのは甲突川だけです。

九月十日は全国下水道促進デー、十月一日は浄化槽の日。下水道や浄化槽の利用で川を汚染から守りましょう。

BOD=水中の汚濁物質が微生物によって酸化分解されるときに必要とされる酸素量(mg/l)、河川の汚濁指標。

下水道は、家庭や事業所の汚水を污水管に集め、下水処理場できれいな水になります。浄化槽は家庭や事業所の敷地内に設置して、污水をきれいにしたあと側溝や川に流すもので

### すすむ公共下水道の整備

市内の公共下水道処理人口は三十七万四千九百人(昭和六十一年度末)で、普及率にすると七十・六%になります。この数字は全国平均の普及率四十%に比べて高い水準です。

今年度はさらに延長約七万五千戸の污水管を布設し、普及率を約七十三%にまで引き上げる計画です。

公共下水道が完備され、水洗化できるようになつた地域を、「処理区域」といいます。処理区域になると、下水道法により家庭や事業所などでは、污水・単独処理浄化槽は廃止して、生活雑排水とともに污水管へ直接流す污水設備を設置しなければなりません。また、くみ取り便所は三年以内に水洗便所に改造するよう義務づけられています。

排水設備(水洗化)工事は、水道局が指定した指定工事店が行います。工事の申し込みは電話で指定工事店へどうぞ。工事に関する手続きは、指定工事店が代行してくれます。工事に必要な日数は、一般的住宅の場合で三~四日。工事費は、大工・タイル・左官工事などの費用を除いて、標準例で約二十七万円です。

水道局では、水洗便所への改修資金に次のような融資のあつせんをしています。申請手続きは指定工事店が代行します。

【融資額】くみ取り便所一ヵ所につき二十七万円以内。トイレが一ヵ所増すごとに十五万円を加算した額以内。

【融資利率】五月十九日から、処理区域として公示後三年以内の場合は年一・五%、三年経過する年三%(平成二年度まで)。

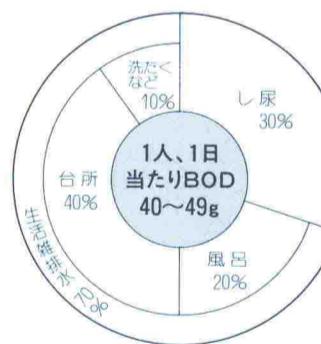
### 9月10日 全国下水道促進デー

9月10日を中心とした1週間、下水道に対する理解と関心を深め、下水道の普及とその十分な活用を促進するため、全国各地でいろいろな催しが行われます。

なお、本市では前日の9日(土)午後1時から鹿児島三越前で催しを行います。

市に届け出がされている浄化槽は約二万二千基、そのうち約九十七%はし尿だけを処理する単独処理浄化槽です。従って、多くの家庭や事業所から生活雑排水が処理されないまま排出されています。

左のグラフは、日常生活で発生する汚れの割合です。



### 浄化槽は合併処理浄化槽を

グラフからわかるように、生

活雑排水の汚れに占める割合は大きく、この排水の汚れを少なくすることが望されます。

市では、団地造成などの開発行為に伴う浄化槽の設置は、合併処理浄化槽にしていただくよう指導しています。また、甲突川や稻荷川の水道水源上流と、磯海水浴場や磯川周辺を特別地域に定めて、家庭用小型合併処理浄化槽の設置に補助制度を設けています。

浄化槽を新たに設置したり、改造する場合には、合併処理浄化槽をご利用ください。

家庭用小型合併処理浄化槽の設置に補助



山口民子さん(小野町)



吉田ミツ江さん(吉野町)

#### 環境は自分たちの手で守らなければ

地域に呼びかけて、四年前から廃食油の回収運動をすすめています。皆さんのがん心も出てきたようです。集めた廃

食油は、業者にお願いして粉せつけんと交換しています。つくづく、川や海を汚さないなと思います。水道の水源になつたり、食卓ののぼる魚が泳いでいるんですから。この思いを強くしたのは、稻荷川の水源ダム下流に流れ込む、吉野台地の生活排水を見た時です。合成洗剤のあぶくをつついても、壊れなかつたのです。

私たちの後の世代に引き継いでいく生活環境ですから、今から小さな努力を重ねて、汚染に歯止めをかけたいですね。

下水道のない生活に慣れていたので、污水管が整備されてから三年近くも思案したまま放っていました。でも、工事は三日間で終わり、費用も思ったほどはかさまずにすみました。今では、もっと早く下水道を利用すればよかつたと思っています。

### 消防官の募集

- ▷受付期間 9月4日(月)~9月20日(木)
- ▷試験日時 10月15日(日) 9時から
- ▷試験会場 鹿児島市職員厚生会館  
与次郎ヶ浜荘
- ▷試験区分 大学卒・短大卒・高校卒
- ▷受験申込書の請求先および問い合わせ窓口 〒892 市内山下町10番30号  
鹿児島市消防局総務課 ☎ 090-5811



### 市立病院職員の募集

- (A)卒業見込み者  
(B)免許保持者
- 計40人(うち助産婦は若干名)
- 受付期限 9月22日(金) 17時まで
- 試験日 10月15日(日)
- 受験申込書の請求先および問い合わせ窓口 〒892 市内加治屋町20番17号  
鹿児島市立病院総務課 ☎ 090-2101



# 下水道の正しい利用と生活雑排水対策を!

9月5日～11日  
救急医療週間

## 救急車の正しいご利用を



こんなとき救急車を呼ぶことができます。

- ①火事や水害、地震などの災害による事故
- ②交通事故や建築現場など屋外での事故
- ③公衆の出入りする映画館やデパート、競技場などの事故
- ④急病などで緊急を要し、ほかに搬送の手段がない屋内での事故

次のような場合の救急車の利用は、重症の人たちのために慎みましょう。

- ①緊急性のない軽いけがや病気
- ②けがや病気でない酔っぱらい
- ③お産や入院するために、日時を指定したタクシ一代り

\* 消防署や各機関が行う救急講習会に参加して、いざという時、応急手当ができるようにしておきましょう。

(問い合わせ)

消防局警防課 ☎ 5811

## 差別をなくして住みよい社会明るい未来

(問い合わせ)

同和対策室 ☎ 1111

**市民相談は無料**

**市民生活課 ☎ 1111**

- 一般相談(日常の困りごと相談)…毎日9時～16時(土曜日午後と休日は除く)  
※谷山・伊敷支所でも実施
- 法律相談(サラ金相談を含む)…毎週火・金曜日と第2・第4月曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)  
※<sub>15</sub>は休み
- 花と緑の相談 13時～16時
- 税務相談 13時～16時

- 登記相談 13時～16時
  - 年金相談 13時～16時
  - 建築相談 13時～16時
  - 人権相談 13時～16時
- 谷山支所相談係 ☎ 2111**
- 税務相談 10時～16時
  - 登記相談 13時～16時
  - 法律相談 13時～16時(10時受け付け抽選、定員10人)
  - 伊敷支所 ☎ 2111
  - 人権相談 13時～16時

## 下水道や川を守る心掛け

①流し台のごみはこまめに取り除きましょう。

②使い古した食用油は、水に流さないように!



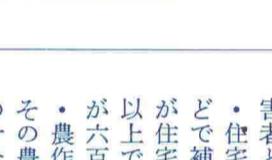
③ディスポーザー(野菜くずなどを細かく碎く機械)を使用すると、汚水管つまりの原因になります。



④水洗便所には柔らかい紙以外のものを流さないでください。



⑤洗剤は自然界で分解されやすく、リンも含まれない天然粉せっけんに切り替えましょう。



ごみや野菜くず、食用油などを污水として流すことは、下水道や川の水質を守っていくうえで大きな障害になります。  
◎下水道へ流した場合

ごみなどが污水管の中にたまり、油が内面に付着するなどが污水管の中につながります。また、油類が処理場まで流れていますと、汚水の浄化を

積したり、油が内面に付着するなどが污水管の中につながります。また、油類が処理場まで流れていますと、汚水の浄化を

ます。川に流れ込んだ污水は、川の水質汚染の原因になります。六十年代の県内の河川水質ワースト5は①新川②和田川などの市

微生物に悪影響を及ぼし、処理能力を低下させます。

このため維持管理の費用がかかる上に、施設の寿命を縮めることになります。

内川が占めてしましました。私たちの快適な生活環境を守るために、できるだけきれいな生

活排水を出すようお互い気をつけましょう。

【問い合わせ】下水道・水道局

普及管理課 ☎ 67111111、浄化槽:環境事業部管理課 ☎ 2111111



## 消費生活教室生の募集

【対象】市内に住む十八歳以上の方、八十人  
【日時・内容】別表のとおり  
【受講料】無料  
【申し込み方法】はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して申し込んでください  
【問い合わせ】市役所東別館11階大会議室

定員になり次第締め切りります。

これから暮らしに役立つ情報や、生的知識を楽しく学習します。

【申し込み・問い合わせ先】

市民生活課

TEL 892 市内山下

町十一番一号 ☎ 2111111

## 災害による市税の減免

台風や水害などの災害で次のような被害を被った人は、市税の減免を受けられます。

○市県民税

・納稅義務者が死亡したり、障害者となつた場合

二以上の被害を受けた人

○国民健康保険税

・住宅、家財の損害額(保険金などで補てんされる金額を除く)

が住宅、家財の価格の十分の三

以上で、前年中の合計所得金額

が六百万円以下の人

計所得金額が六百万円以下の人

その農作物による収入の合計額

その十分の三以上で、前年中の合

計

以上で、前年中の合

計

が六百万円以下の人

農作物の減収による損失額が

以上で、前年中の合

計

が六百万円以下の人

農作物による収入の合計額

その十分の三以上で、前年中の合

計

が六百万円以下の人





## ガイド 市立美術館

月曜日  
休館女性が描くインドの神秘  
ミティラー民俗画展

シーター・デーヴィー「ライオン」

インド北部のミティラー地方は、古代から政治的・文化的に重要な位置を占めてきました。

この地に、約3000年の歴史を持つ民俗絵画の伝統があります。

それは元来、家々の壁

や床に直接描かれるものであり、単なる装飾ではなく宗教的な意味合いが強いものでした。そして、その描き手は女性に限られ、母から娘、孫へと伝承されてきたその芸術性の高さは、今日世界的に認められ、ピカソなどにも大きな影響を与えていました。

今回展示する絵画は約120点ですが、その作品からは壮大なスケールのインド的自然観や宇宙観を見る事ができると思います。

また、会期中にはインドから招いた画家による公開制作や、インド舞踊なども行いますので、是非ご鑑賞ください。

会期 9月30日～10月29日

観覧料 一般 500円（前売券400円）※20人以上の団  
高・大学生 400円（前売券300円）  
小・中学生 300円（前売券200円）



## 開催中！

## 鹿児島の洋画・現代への展望

郷土作家の作品展シリーズの3回目です。  
現在、中央や鹿児島で活躍中の、昭和9年生まれ以降の作家たちの作品約30点を展示しております。

会期 9月24日まで

観覧料 常設展と共に

## ガイド 市民文化ホール

水曜日  
休館

日曜	催し物	開演	入場方法	問い合わせ
10日	鹿児島県歌謡資格認定協会 第7回合同発表会	12:00	無 料	②0668
14木	稻垣潤一コンサート ※15日も開催	18:30	全席 4,120円	③7710
15金	市民劇場9月例会 民藝「イルクーツク物語」 ※15日(13:00)、16日(18:15)も開催	18:30	会員一般 1,800円 学生 1,600円 入会費 2,000円	③2888
17日	アムウェイ(グリーン・ライトラリー)	19:00	1,500円	③6410
19火	チャリティー・マジックショー 第7回南日本奇術大会	13:00	無 料	0995 ③0410
22金	COMPLEXコンサート	19:00	招待券(公募)	③4111
24日	詩吟朗詠錦城流鹿児島県本部大会 第12回G56チャリティーコンサート	10:30 15:00	1,500円 500円	③4163 ③1691
25月	中島暢宏クラリネットリサイタル	19:00	一般 1,500円 学生 800円	③1380
30土	BOOMコンサート	18:30	整理券	③3465
7土	かしん吹奏楽部チャリティー演奏会	18:00	300円	③0141
8日	ザ・アメリカンスパースエイブ 3周年記念発表会	18:00	大人 2,000円 子供 1,000円	③5152
9月	アルフィーコンサート	18:00	全席 4,000円	③0114
	WINKコンサート	18:30	全席 3,605円	③7710

○主催者の都合により、開演時刻・入場方法などが変更になることがあります。  
○催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

## 第2回「親子ふれあいの日」

## 兵六ハイクと木の実クラフトのつどい

兵六夢物語の舞台となつた吉野台地の自然に親しみハイキングと、木の実の遊具作りを行います。

▶期 日 9月17日(日) ▶場 所 市立少年自然の家  
▶参加対象 市内に住む小・中学生とその保護者及び仲間(小・中学生のみの参加はできない)

▶募集人員 約30家族100人(定員を超えた場合は抽選) ▶経 費 1人100円  
▶申し込み方法 9月12日までに、往復はがきに住所、電話番号、参加者全員の氏名(児童・生徒は学校名、学年)と性別を記入して郵送のこと。

▶申し込み・問い合わせ先 〒892 市内吉野町11078-4  
市立少年自然の家「親子ふれあいの日」係 ④0333



- ◇9月11日～16日・鹿児島高校生涯学習開放講座書道展▼18日～23日・しゆんこ和紙ちぎり絵展▼25日～30日・ザンビア記念敬老書道展
- ◇10月2日～7日・南枝会水墨画展 △管財課▽
- ◇9月11日～16日・鹿児島高校生涯学習開放講座書道展▼18日～23日・しゆんこ和紙ちぎり絵展▼25日～30日・ザンビア記念敬老書道展
- ◇10月2日～7日・南枝会水墨画展 △管財課▽

## 市民文化ホール

- ◇9月11日～16日・鹿児島高校生涯学習開放講座書道展▼18日～23日・しゆんこ和紙ちぎり絵展▼25日～30日・ザンビア記念敬老書道展
- ◇10月2日～7日・南枝会水墨画展 △管財課▽

- ◇9月11日～16日・鹿児島高校生涯学習開放講座書道展▼18日～23日・しゆんこ和紙ちぎり絵展▼25日～30日・ザンビア記念敬老書道展
- ◇10月2日～7日・南枝会水墨画展 △管財課▽

## 市民ギャラリー

め、登記事務が停止されています  
ます ◇谷山塩屋地区は10月  
中旬まで、笠置地区は12月上  
旬までの予定です△清算課▽

## 後期婦人会館講座

番号を記入し、〒892市内  
山下町6-1市教育総合セン  
ター内市立婦人会館へ

## △ダンス教室(社交ダンス)：

11月8日～12月6日の毎週水  
曜日10時～12時(5回)

女性のための法律：1月11  
日～2月8日の毎週木曜日10  
時～12時(5回)

△女性のための法律：1月11  
日～2月8日の毎週木曜日10  
時～12時(5回)

## △ダンス教室(社交ダンス)：

11月8日～12月6日の毎週水  
曜日10時～12時(5回)

</

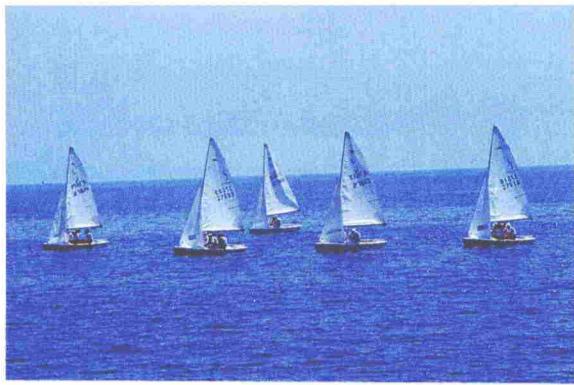






#### ○海洋性スポーツの普及を

8月6日、平川町のヨットハーバーで、本市が購入したスナイプ級ヨット5艇の進水式が行われました。今後多くの市民の方々に、ヨットの快適さ、海のすばらしさを味わっていただきたいですね。



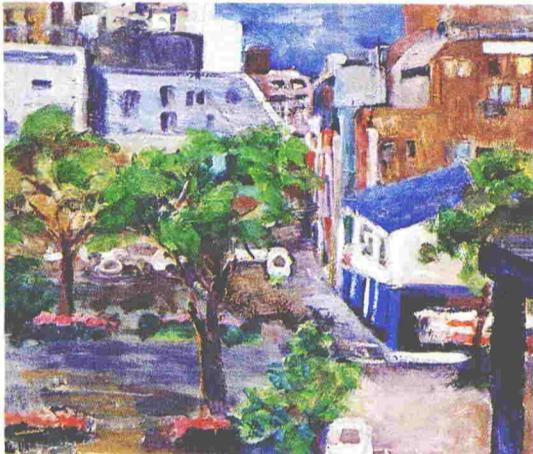
## ○平和の誓いを新たに

終戦記念日の8月15日、市主催の「第二次世界大戦敵味方戦亡者慰靈祭」が中央公園で行われました。市関係者をはじめ、市民、小学生など約250人が出席して犠牲者の靈を慰め、平和を誓い合いました。

市制百周年記念事業の一つ、世界花火大会が七月二十五・二十六日、与次郎ヶ浜で行われました。日本を含む世界九ヵ国の花火の競演に、大勢の観衆が酔いしれました。



# マイスケッチ



「照国町界わい」  
川井田佳子さん（平之町）の作品

ペランダから見た風景を短時間でかき上げた、初期の作品。きれいな線と建物が気に入っているのですが…。

再び、油絵を始めて二年ぐらいになります。

ストレス解消に役立つとともに、仕上がりが思つた以上のは、最高にうれしいですね。

大好き鹿児島  
ユイタウン

## 《若葉町》



若葉町  
谷水義博さん

いまわたしは、若葉町ソフ  
トボール同好会に所属し、月  
二回の練習に汗を流していま  
すが、いつも試合のあつた後  
は公民館で反省会（飲ん方）  
へと発展。五十年代から二十年  
の年齢層で、職種も違います  
から、ソフト、まちの話題に  
と花が咲きます。

町内の方々と、こうしたス  
ポーツを通じた交歓をしながら、親ばくを図れるのも、若



年余り。当時は若葉町が下伊敷町から分離して、間もないころで、空き地がかなりあって、よく草野球をしていました。でも、最近ではいっぽいに住宅が立ち並び、まち自体成長してきたなあと思います。市街地へ出るのも早いし、国道三・十号、高速道路にも近いなど便利なんですが、これ葉町に住んでいた方がいいのかなあと思いましてよ。

一般的にみて、九月ごろから来年の春にかけて、伸びた枝の先端近くの葉わきや、環境がよければ下の方まで花芽をつけ、初夏から秋にかけて開花します。

良い花を咲かせるコツは、熱帶性の植物なので、強い日光に当て温度条件（最低十五度）を守り、栽培用土の水分や窒素質肥料をやり過ぎて生育おう盛にしないこと

A close-up photograph of a Bougainvillea flower cluster, showing several large, vibrant red bracts surrounding a small, yellowish-white flower at the center.

市花と緑の相談員

南国の香り豊かで、強烈な個性を秘めた花が鑑賞できるブーゲンビリアは、オシロイバナ科の植物です。毎年美しい花を咲かせるには、開花生理から見て秋のせん定期ポインント。

です。また十月以降に花が終わつた株や成木、若木ともに伸び過ぎた株は、どの枝も三～五葉（節）残してせん定します。（枯れ枝は根元から切り除くこと）

です。また十月以降に花が終わつ